



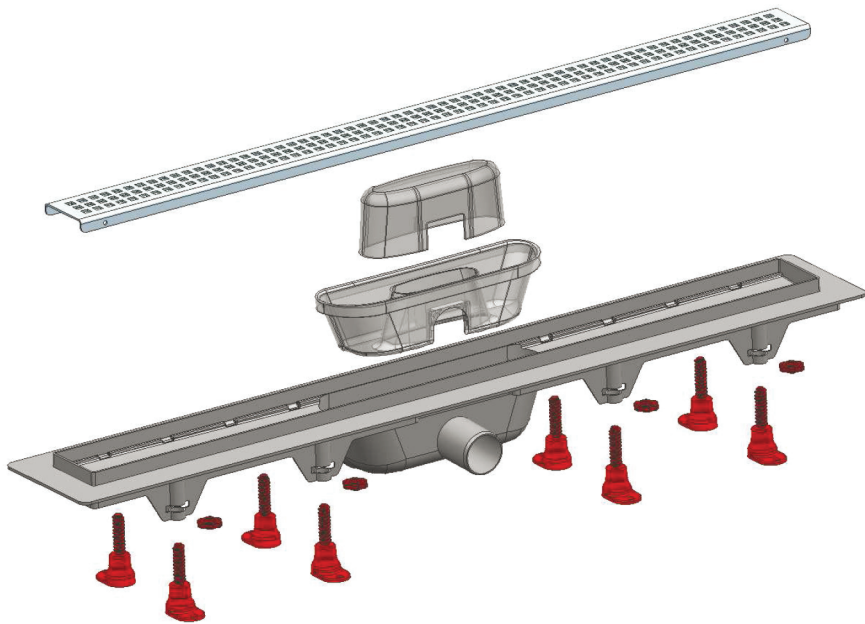


ZLAB70, ZLAB80

-  Informace pro spotřebitele
-  Informácie pre spotrebiteľa
-  Consumer information
-  Информация для потребителей



Vyrobeno v České republice | Made in Czech Republic

SIKO KOUPELNY a.s. | Skorkovská 1310, 190 00 Praha 9 | IČO: 26065801



Odtokový žlab s nerezovým roštem

Montážní návod

• Pomocí stavěcích noh výškově nastavte tělo žlabu s ohledem na budoucí výšku podlahy, ukotvíte pomocí hmoždinek a šroubů (nejsou součástí balení) do podlahy a vyrovnejte pomocí vodováhy. Odtok sifonu napojte na odpadní potrubí DN40 bez připojení dalších zařizovacích předmětů.

• Před zahájením dalších stavebních prací vyzkoušejte těsnost spojení odpadního potrubí a těla žlabu. Zkontrolujte spád potrubí a pozici žlabu. Ústí vtoku zakryjte, aby při práci nedošlo k jejímu zanesení. Lem žlabu chráňte během betonování malířskou páskou.

• Betonovou směsí vyplňte zbývající stavební prostor (i pod žlabem) a spádujte jej směrem ke žlabu až do výšky lemu se spádem $>1,5\%$. Po zatvrdnutí a vyschnutí betonu odstraňte krycí malířskou pásku z lemu a případně očistěte a odmastěte lem a okolní beton od nečistot.

• **Před aplikací hydroizolačního samolepícího pásu musí být podklad suchý a zbavený nečistot, prachu, tuku a olejů** (pás není součástí balení). Pás nastříhejte na potřebné délky tak, aby se v rozích překrývaly. Z pásu odstraňte ochranný papír, usadte jej na místo, lepicí vrstvou dolů a řádně jej přitlačte. Nakonec naneste hydroizolační hmotu.

• Následně proveďte pokládku dlažby pomocí flexibilních lepidel se zaspárováním mezer. Místo přechodu dlažby a rámečku žlabu zapravte silikonem.

• Po ukončení stavebních prací zbavte podlahový žlab nečistot, odkryjte ústí vtoku a vložte rošt. V odtoku je použita mokrá zápachová uzávěra, proto je po instalaci nutné naplnit sifon

Obsah balení

- plastové tělo žlabu s 8 kotevními nohami, vč. sifonu
- nerezový rošt
- plastový háček pro vyjímání roštu
- montážní návod



Odtokový žlab s nerezovým roštom

Montážny návod

• Stojacími nohami nastavte výšku tela žlabu – s ohľadom na budúcu výšku podlahy, ukotvíte hmoždinkami a skrutkami (nie sú súčasťou balenia) do podlahy a vyrovnejte pomocou vodováhy. Odtok sifónu napojte na odpadové potrubie DN40 bez pripojenia ďalších predmetov.

• Pred ďalšími stavebnými prácami vyskúšajte tesnosť spojenia odpadového potrubia s telom žlabu. Skontrolujte spád potrubia a pozíciu žlabu. Ústie vtoku zakryte, aby pri práci nedošlo k jeho zaneseniu. Lem žlabu pri betónovaní chráňte maliarskou páskou.

• Betónovou zmesou vyplňte zvyšok stavebného priestoru (aj pod žlabom) a vypádujte ho ku žlabu až do výšky lemu so spádom $>1,5\%$. Po zatvrdnutí a vyschnutí betónu odstráňte z lemu kryciu maliarsku pásku, prípadne lem a okolitý betón odmastite a zbavte nečistôt.

• **Pred aplikáciou hydroizolačnej samolepiacej pásy musí byť podklad suchý a zbavený nečistôt, prachu, tuku a olejov** (páska nie je súčasťou balenia). Pásku nastrihajte na potrebnú dĺžku tak, aby sa v rohoch prekrývala. Z pásy odstráňte ochranný papier, umiestnite ju na miesto lepiacou vrstvou dolu a poriadne pritlačte. Nakoniec naneste hydroizolačnú hmotu.

• Potom pomocou flexibilných lepidiel pokladte dlažbu a zaškárujte medzery. Miesto prechodu dlažby a rámčeka žlabu zapravte silikónom.

• Po skončení stavebných prác zbavte podlahový žlab nečistôt, odkryte ústie vtoku a vložte rošt. V odtoku je použitý mokrý zápachový uzáver, preto treba po inštalácii sifón naplniť.

Obsah balenia

- plastové telo žlabu s 8 kotevnými nohami a sifónom
- nerezový rošt
- plastový háčik na vyňatie roštu
- montážny návod



Gutter with stainless steel grate

Installation instructions

- Use height adjustable legs, set the body of the drain with respect to future floor height, mount with dowels and screws (not included) into the floor and straighten with a water level. Connect the drain trap to waste line DN40 without connecting additional fixtures.

- Before commencing further construction work, test the tightness of the waste pipe joints and gutter body. Check the pipe slope and position of the gutter. Cover the mouth of the inlet to avoid intake while working on it. Protect the rim of the gutter with painting tape during concreting.

- Pour the concrete mixture into the surrounding space (even under the gutter) and allow it to fill around the gutter up to the rim until a gradient $> 1.5\%$ is reached. After the concrete hardens and dries, remove the covering painting tape from the rim and clean and degrease the rim and surrounding concrete of impurities.

- **Before applying a waterproof self-adhesive insulation strip, the surface must be dry and free from dirt, dust, grease and oil** (strip not included). Cut the strip to the required length so as to overlap at the corners. Remove the protective paper from the strip, set it in place with the adhesive layer down and press it properly. Finally, apply waterproofing material.

- Then set the tiles using flexible adhesive with grouted gaps. Fill the gap between the tile and frame of the gutter with silicone.

- After completing construction work, remove dirt from the floor gutter, open the mouth of the inlet and insert the grate. A wet odor trap is used in the outlet, so the trap must be filled after installation.

Package contents

- Plastic drain body with 8 anchor legs, including trap
- Stainless steel grate
- Plastic hook for removing the grate
- Installation instructions



Сточный желоб с решеткой из нержавеющей стали

Инструкция по монтажу

- Наставьте корпус желоба по высоте с помощью опорных ножек с учетом будущего уровня пола, прикрепите к полу с помощью дюбелей и шурупов (не входят в упаковку) и выровняйте с помощью уровня. Вывод сифона подсоедините к сточной трубке DN40 без подсоединения остальных дополнительных объектов.

- Перед началом дальнейших строительных работ проверьте герметичность соединения сточной трубки и

корпуса желоба. Проверьте наклон желоба и положение желоба. Закройте горловину впуска для предотвращения его засорения при проведении работ. При бетонировании край желоба закройте малярной лентой.

- Заполните бетонной смесью оставшееся строительное пространство (и под желобом) и выровняйте ее с наклоном по направлению к желобу до уровня края под углом $> 1,5\%$. После затвердения и высыхания бетона удалите защитную малярную ленту, при необходимости очистите от загрязнений и обезжирьте край и окружающий бетон.

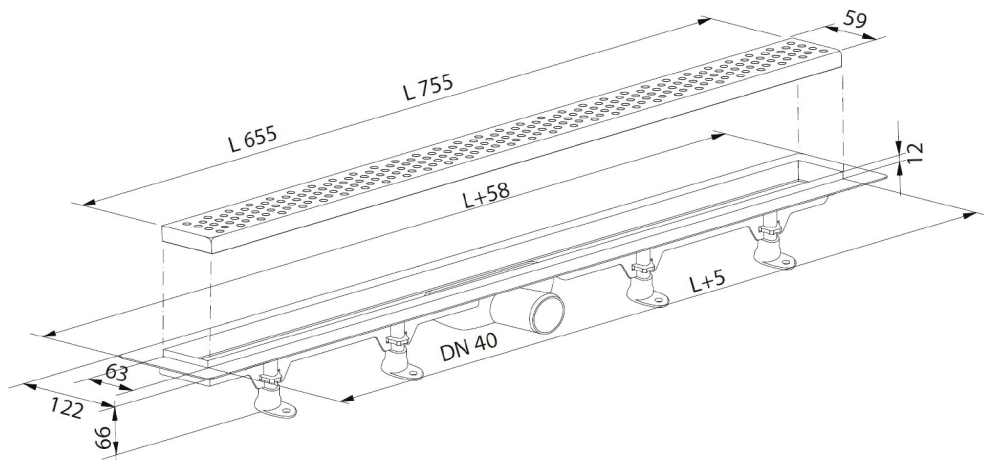
- **Перед нанесением гидроизолирующей самоклеющейся ленты должна быть поверхность сухой и без загрязнений, пыли, жиров и масел** (лента не входит в упаковку). Ленту нарежьте на полоски необходимой длины так, чтобы они в углах перекрывались. Удалите с ленты защитную бумагу, поместите на место, клейким слоем вниз и тщательно прижмите. Потом нанесите слой гидроизоляции.

- После этого можете положить плитку с помощью эластичных клеев и загерметизируйте щели. Место стыковки плитки и рамки желоба заделайте силиконом.

- После завершения строительных работ очистите напольный желоб от загрязнений, откройте горловину впуска и вложите решетку. В оттоке используется мокрый противозапаховый затвор, поэтому после установки необходимо наполнить сифон

Упаковка содержит

- пластмассовый корпус желоба с 8-ю опорными ножками, вкл. сифон
- решетку из нержавеющей стали
- пластмассовый крючок для поднятия решетки
- инструкцию по монтажу



Parametry

- výška vodního sloupce < 50 mm
 - průtok 48 l/min
 - max. teplota odpadní vody 95°C
- Plast

Parameters

- Height of water column < 50 mm
 - Flow rate of 48 l / min
 - Maximum wastewater temperature of 95°C.
- Plastic

Parametre

- výška vodného stĺpca < 50 mm
 - prietok 48 l/min
 - max. teplota odpadovej vody 95 °C
- Plast

Параметры

- высота водяного столба < 50 мм
 - протекание 48 л/мин
 - макс. температура сточных вод 95°C
- Пластмасса



Vyrobena v České republice | Made in Czech Republic

SIKO KOUPELNY a.s. | Skorkovská 1310, 190 00 Praha 9 | IČO: 26065801